

JUL 10 2000

The Honorable Joanne M. S. Brown Legislative Secretary I Mina'Bente Singko na Liheslaturan Guåhan Twenty-Fifth Guam Legislature Suite 200 130 Aspinal Street Hagåtña, Guam 96910

OFFICE OF THE LEGISLATIVE SECRETARY
ACKNOWLEDGMENT RECEIPT
Received By
Time 10: 34 am
Date 7. 10. 00

Dear Legislative Secretary Brown:

Enclosed please find Bill No. 422 (LS), "AN ACT TO AMEND §6102 OF ARTICLE 1, CHAPTER 6, DIVISION 2 OF TITLE 17 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CLARIFYING THE COMPULSORY ATTENDANCE AGE RANGE FOR CHILDREN ON GUAM", which was signed into law Public Law No. 25-153.

Previous law stated that the compulsory age for school attendance was "between" 5 and 16, allowing an interpretation that 5-year-olds are not required to attend school (kindergarten). The language now states that children who are "at least five and have not reached the age of sixteen" must attend school, making it clear that kindergarten, the program designed for 5-year-olds, is mandatory. All parents of 5-year-olds should enroll their children in kindergarten, as research has shown that those children attending a kindergarten are more socialized and successful in the primary grades.

Very truly yours,

Carl T. C. Gutierrez I Maga Lahen Guåhan Governor of Guam

Attachment: copy attached for signed bill or overridden bill

original attached for vetoed bill

cc: The Honorable Antonio R. Unpingco

Speaker

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN 2000 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUAHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 422 (LS) "AN ACT TO AMEND §6102 OF ARTICLE 1, CHAPTER 6, DIVISION 2 OF TITLE 17 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CLARIFYING THE COMPULS ORY ATTENDANCE AGE RANGE FOR CHILDREN ON GUAM," was on the 23rd day of June 2000, duly and regularly passed.

	ANTONIO R. UNPINGCO Speaker
Attested:	Speaker
JOANNE M.S. BROWN Senator and Legislative Secretary	
This Act was received by I Maga'lahen Guaha at	an this 2949 day of June, 2000,
	Assistant Staff Officer Maga'lahi's Office
APPROVED:	
CARL T. C. GUTIERREZ I Maga'lahen Guahan	
Date: 7-10 - 00	·
Public Law No. 25-153	

"Section 6102. Duty to Send Children to School. Any parent, guardian or other person having control or charge of any child who is at least five (5) years of age and has not reached the age of sixteen (16) years, not exempted under the provisions of this Article, shall send the child to a public or private full-time day school for the full-time of which such schools are in session, except that the starting date of school for children five (5) years of age shall be determined by the provisions of §§6103 and 6104 of this Article.

The Director of Education is authorized to establish attendance areas.

Any parent, guardian or other person having control or charge of any such child who is *at least* five (5) years of age and has *not* reached the age of sixteen (16) years who fails to comply with the provisions of this Section, *unless* excused or exempted therefrom, is guilty of a violation for the first offense, and subject to a fine of *not more than* Fifty Dollars (\$50.00). For each subsequent offense, the person is guilty of a petty misdemeanor."





JUN 2 9 2W

MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN TWENTY-FIFTH GUAM LEGISLATURE

155 Hesler Street, Hagatña, Guam 96910

June 28, 2000

The Honorable Carl T.C. Gutierrez I Maga'lahen Guåhan Ufisinan I Maga'lahi Hagåtña, Guam 96910

Dear Maga'lahi Gutierrez:

Transmitted herewith are Substitute Bill Nos. 165(COR), 354(LS), 422(LS), 427(COR), 428(COR) & 439(COR) and Bill Nos. 402(COR), 419(LS) & 423(LS) which were passed by *I Mina'Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan* on June 23, 2000.

Sincerely,

GOANNE M.S. BROWN

Senator and Legislative Secretary

Enclosure

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN 2000 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUAHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 422 (LS) "AN ACT TO AMEND §6102 OF ARTICLE 1, CHAPTER 6, DIVISION 2 OF TITLE 17 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CLARIFYING THE COMPULS ORY ATTENDANCE AGE RANGE FOR CHILDREN ON GUAM," was on the 23rd day of June 2000, duly and regularly passed.

Attested:	ANTONIO R. UNPINGCO Speaker	
JOANNE M.S. BROWN Senator and Legislative Secretary		
This Act was received by I Maga'lahen Guahar	1 this 29th day of June	,2000 ر
at <u>8:20</u> o'clock <u>9</u> .M.	murutlese	
	Assistant Staff Officer <i>Maga'lahi's</i> Office	
APPROVED:	waga tani s Office	
CARL T. C. GUTIERREZ		
I Maga'lahen Guahan		
Date:		
Public Law No.		

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2000 (SECOND) Regular Session

Bill No 422 (LS)

As substituted by the Committee on Education and amended.

Introduced by:

L. F. Kasperbauer

V. C. Pangelinan

K. S. Moylan

F. B. Aguon Jr.

E. C. Bermudes

A. C. Blaz

J. M.S. Brown

E. B. Calvo

M. G. Camacho

Mark Forbes

A. C. Lamorena, V

C. A. Leon Guerrero

J. C. Salas

S. A. Sanchez, II

A. R. Unpingco

AN ACT TO AMEND §6102 OF ARTICLE 1, CHAPTER 6, DIVISION 2 OF TITLE 17 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CLARIFYING THE COMPULSORY ATTENDANCE AGE RANGE FOR CHILDREN ON GUAM.

- 1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:
- 2 Section 1. Section 6102 of Article 1, Chapter 6, Division 2 of Title 17 of
- 3 the Guam Code Annotated is hereby amended to read as follows:

TRANSMISSION CHECKLIST TO I MAGA'LAHEN GUAHAN (Included in File w/ All Bills Transmitted) SELL NO. 424 (25)

	EXHIBITS ATTACHED 7007	
V		
	CONFIRM NUMBER OF PAGE	S A
V,	CAPTION ON CERTIFICATION	N MATCHES BILL CAPTION
V	ENGROSSED SIGN"*" REMOV	VED FROM BILL
	15 SENATORS IN SPONSORSH	IIP OR CONFIRM OTHERWISE
	CERTIFICATION SIGNED BY	SPEAKER & LEGIS. SECRETARY
V	EMERGENCY DECLARATION	J, if any
Cont	firmed By:	Dated:
	:	Dated:
FINA	L REVIEW:	Dated:
	HAND CARRY BILL IN BLUE	BACK (ORIGINAL & COPY)
	TO THE GOVERNOR. (DANN	Y, ROBERT OR OTHERS)
	ACKNOWLEGED COPY W/	ORIGINAL BLUEBACK
	PLACED ON CLERK'S DESK.	(Same copy given to Susan)
	FILED by: Danny, Robert or ot	hove



I MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN

2000 (SECOND) Regular Session

Date:	6/23/00

	VOTIN	G SHEE		•	
5 Bill No. <u>4aa(仏</u> 5) Resolution No Question:					
NAME	<u>YEAS</u>	<u>NAYS</u>	NOT VOTING <u>/</u> ABSTAINED	OUT DURING ROLL CALL	ABSENT
AGUON, Frank B., Jr.	V				
BERMUDES, Eulogio C.	V				
BLAZ, Anthony C.	V				
BROWN , Joanne M.S.	V				
CALVO, Eduardo B.			-		
CAMACHO, Marcel G.	V				
FORBES, Mark	V				
KASPERBAUER, Lawrence F.	V	<u> </u>			
LAMORENA, Alberto C., V /	~				
LEON GUERRERO, Carlotta A.	V				
MOYLAN, Kaleo Scott	V				
PANGELINAN, Vicente C.	V				
SALAS, John C.	V				
SANCHEZ, Simon A., II	V				
UNPINGCO, Antonio R.	-				
TOTAL	15	0	_0_	0	0
CERTIFIED TRUE AND CORRECT:					
			•	★ 3 Passes = No	vote
Clerk of the Legislature				EA = Excused A	bsence





MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN TWENTY-FIFTH GUAM LEGISLATURE

155 Hesier Street, Hagåtña, Guam 96910

June 13, 2000 (DATE)

Memorandum

To:

Senator Lawrence F. Kasperabuer

From:

Clerk of the Legislature

Subject:

Report on Bill No. 422(LS)

Pursuant to §7.04 of Rule VII of the 25th Standing Rules, transmitted herewith is a copy of the Committee Report on Bill No. 422(LS) for which you are the prime sponsor.

Should you have any questions or need further information, please call the undersigned at 472-3464/5.

Attachment

NV 100 m

I Mina' E – te Singko na Liheslaturan Guåhan twenty-fifth guam legislature

Senator Lawrence F. Kasperbauer, Ph.D. Vice Speaker • Chairman, Committee on Education



Telephone (671) 475-KIDS Fax (671) 475-2000 e-mail: lk4kids@ite,net webpg: www.lk4kids.com

June 8, 2000

The Honorable Antonio R. Unpingco Speaker I Mina Bente Singko Na Liheslaturan Guahan Hagatna, Guam

Via: Committee on Rules

The Committee on Education, to which was **Bill No. 422 (LS)** -AN ACT TO AMEND \$6102 OF CHAPTER 6 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CLARIFYING THE COMPULSARY ATTENDANCE AGE RANGE FOR CHILDREN OF GUAM herein reports back with the recommendation TO DO PASS as substituted by the Committee on Education.

Votes are as follows:

_____ To Pass
_____ Not to Pass
_____ To the Inactive File
_____ Abstained
Sincerely,

EAWRENCE F. KASPERBAUER, Ph.D.

Attachments



I Mina' B — te Singko na Liheslaturan Guåhan twenty-fifth guam legislature

Senator Lawrence F. Kasperbauer, Ph.D.

Vice Speaker • Chairman, Committee on Education

215-A Chalan Santo Papa, Suite 106-F Ada's Professional & Commercial Center Hagåtña, Guam 96910 Telephone (671) 475-KIDS Fax (671) 475-2000 e-mail: lk4kids@ite,net webpg: www.lk4kids.com

June 8, 2000

MEMORANDUM

To:

All Members

Committee on Education

From:

Chairman

Subject:

Voting Sheet

Transmitted herewith is the voting sheet and Committee Report on **Bill No. 422 (LS)** – AN ACT TO AMEND §6102 OF CHAPTER 6 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CLARIFYING THE COMPULSARY ATTENDANCE AGE RANGE FOR CHILDREN OF GUAM, for your review and signature.

Attention to this matter is greatly appreciated.

AWRENCE F. KASPERBAUER, Ph.D

Attachements

COMMITTEE ON EDUCATION

I Mina' Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan 155 Hesler Street · Hagåtña, Guam 96910

Chairman: Vice Speaker Lawrence F. Kasperbauer	Vice-Chairperson: Senator Joanne M.S. Brown
Ex-Officio Member: Speake	r Antonio R. Unpingco

VOTING SHEET ON:

Substitute Bill No. 422 (LS) -AN ACT TO AMEND §6102 OF CHAPTER 6 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CLARIFYING THE COMPULSARY ATTENDANCE AGE RANGE FOR CHILDREN OF GUAM.

COMMITTEE MEMBERS	INITIAL	TO PASS	NOT TO PASS	ABSTAIN	TO PLACE IN INACTIVE FILE
Vice Speaker Lawrence F. Kasperbauer Chairman	731	<u> </u>			
Sen. Joanne M.S. Brown Vice-Chairperson		<u> </u>			
Speaker Antonio R. Unpingco Ex-Officio		 /			
Sen. Frank Blas Aguon, Jr. Member	12 SAN	W			
Sen. Eulogio C. Bermudes Member	2 Ects				
Sen. Anthony C. Blaz Member	M				
Sen. Edward B. Calvo Menber	Che	1			
Sen. Mark Forbes Member	P				
Sen. Kaleo Scott Moylan Member	*	<u></u>			
Sen. Simon A. Sanchez, II Member	&BX.				

MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2000 (SECOND) Regular Session

Bill No 422 (LS)
As substituted by
The Committee on Education

Introduced by:

L.F. Kasperbauer v.c. pangelinan K.S. Moylan

F.B. Aguon Jr.

AN ACT TO AMEND §6102 OF CHAPTER 6 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CLARIFYING THE COMPULSARY ATTENDANCE AGE RANGE FOR CHILDREN OF GUAM.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

1

Section 1. Section 6102 of Title 17 of the Guam Code Annotated is hereby amended to read:

§6102. Duty to Send Children to School. Any parent, guardian or other person having control or charge of any childbetween the ages of who is at least five (5) years of age and has not reached the age of sixteen (16) years, not exempted under the provisions of this Article, shall send the child to a public or private full-time day school for the full-time of which such schools are in session except that the starting date of school for children five (5) years of age shall be determined by the provisions of §6103 and §6104 of this Article.

Each District Board, upon recommendation of its Superintendent of Schools,

The Director of Education is authorized to establish attendance areas within their respective school Districts.

MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN Committee on Education

Vice Speaker Lawrence F. Kasperbauer, Chairperson

Committee Report On

Bill No. 422 (LS): AN ACT TO AMEND §6102 OF CHAPTER 6 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CLARIFYING THE COMPULSARY ATTENDANCE AGE RANGE FOR CHILDREN OF GUAM.

I. OVERVIEW

The Committee on Education held a public hearing on Thursday, June 1, 2000 at 9:00 a.m. at I Liheslaturan Public Hearing Room.

Committee Members Present:

Vice Speaker Lawrence F. Kasperbauer, Chairperson Senator Joanne M.S. Brown, Vice Chairperson Senator Frank Blas Aguon, Jr.

Other Senators Present:

Senator Vicente C. Pangelinan

Providing Testimony on the Bill:

Dr. Aline Yamashita, Private Citizen Mr. Luis Martinez, Private Citizen

II. Testimony

Dr. Aline Yamashita testified in favor of the bill stressing the importance of enacting laws that protect the right of children to attend kindergarten. Dr. Yamashita cited studies that correlated completion of a successful kindergarten program to better readiness for first grade.

Mr. Luis Martinez testified against the bill as written but in favor of the bills intent. He noted that the language of the bill may be interpreted as requiring all children to be enrolled in school on their 5th birthday regardless of the date within the school year on which the child turns 5. He suggest that the changes be made to bill that would conform to previously enacted laws regarding starting school ages.

Vice Speaker L.F. Kasperbauer 25th Guam Legislature Hagatna, Guam 96910

Dear Vice Speaker Kasperbauer,

It is with great pleasure and relief that I testify in full support of Bills 422 and 423. The importance of kindergarten cannot be underestimated and every law, policy, or regulation needed to safeguard the needs of these youngsters is greatly appreciated.

As you know, DOE phased in full day kindergarten years ago. It took great resources, from facilities to teachers to instructional materials, to reach the goal of a full day program for our five year olds. Studies have shown that high quality early childhood programs do impact further success of students. Locally, Dr. Jeffrey Shafer and I published a study that showed that our students who completed a full day kindergarten program were significantly more ready for first grade than those who completed a half day kindergarten program.

A good aspect about Bill 422 and 423 is that the protected program is already in place. These bills will not require the school system to make changes in its curriculum, schedule, personnel requirements. The best aspect about these bills is that is speaks loudly in support of the young child.

Thank you for advocating for the young child.

ALINE A. YAMASHITA, Ph.D.

MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2000 (SECOND) Regular Session

Bill No. 422 (45)

Introduced by:

L.F. Kasperbauer

v.c. pangelinan

K.S. Moylan

F.B. Aguon J

AN ACT TO AMEND §6102 OF CHAPTER 6 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CLARIFYING THE COMPULSARY ATTENDANCE AGE RANGE FOR CHILDREN OF GUAM.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2

4

5

7

8

9

10

11

12

13

14

15

- 6

1

Section 1. Section 6102 of Title 17 of the Guam Code Annotated is hereby amended to read:

§6102. Duty to Send Children to School. Any parent, guardian or other person having control or charge of any child between the ages of who is at least five (5) years of age and has not reached the age of sixteen (16) years, not exempted under the provisions of this Article, shall send the child to a public or private full-time day school for the full-time of which such schools are in session.

Each District Board, upon recommendation of its Superintendent of Schools,

The Director of Education is authorized to establish attendance areas within-their respective school Districts.

Any parent, guardian or other person having control or charge of any such child between the ages of who is at least five (5) years of age and has not reached the age of sixteen (16) years who fails to comply with the provisions of this Section,

- 1 unless excused or exempted therefrom, is guilty of a violation for the first offense,
- 2 and subject to a fine of not more than Fifty Dollars (\$50.00). For each subsequent
- 3 offense, he is guilty of a petty misdemeanor.

COMMITTEE ON EDUCATION Mina' Bente Singko na Liheslaturan Guåhan

Bill No. 422 (LS) - AN ACT TO AMEND §6102 OF CHAPTER 6 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CLARIFYING THE COMPULSARY ATTENDANCE AGE RANGE FOR CHILDREN OF GUAM.

Thursday, June 1, 2000 *I Liheslatura* Public Hearing Room

WITNESS SIGN-IN SHEET

Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Comment									
. 00		Oral	Written	For	Against								
self	4724263	V											
Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Testimony		Testimony		Testimony		elephone No. Testimony		Comment	
		Orai	Written	For	Against								
Siff	6461317												
Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Comment									
		Oral	Written	For	Against								
					<u> </u>								
Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Comment									
		Oral	Written	For	Against								
Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Teet	imony	Con	nment								
	resognate 140.												
1		Oral	Written	For	Against								
	Agency or Interest Group (if applicable)	Agency or Interest Group (if applicable) Agency or Interest Group (if applicable) Agency or Interest Group (if applicable) Telephone No. Agency or Interest Group (if applicable) Telephone No.	Agency or Interest Group (if applicable) Telephone No. Testi Oral Agency or Interest Group (if applicable) Telephone No. Testi Oral	Agency or Interest Group (if applicable) Agency or Interest Group (if applicable) Agency or Interest Group (if applicable) Telephone No. Testimony Oral Written Oral Written Oral Written Telephone No. Testimony Oral Written Agency or Interest Group (if applicable) Telephone No. Testimony Oral Written Testimony Oral Written	Agency or Interest Group (if applicable) Agency or Interest Group (if applicable) Agency or Interest Group (if applicable) Telephone No. Testimony Com Oral Written For Oral Written For Agency or Interest Group (if applicable) Telephone No. Testimony Com Oral Written For Agency or Interest Group (if applicable) Telephone No. Testimony Com Oral Written For								







215-A Chalan Santo Papa, Suite 106-F Ada's Professional & Commercial Center Hagátňa, Guam 96910 Telephone (671) 475-KIDS Fax (671) 475-2000 e-mail: lk4kids@ite,net webpg: www.lk4kids.com

May 31, 2000

For immediate release:

A BILL TO ENSURE A FULL SCHOOL DAY FOR KINDERGARTEN STUDENTS TO BE HEARD

A BILL AIMED TO ENSURE THAT KINDERGARTEN STUDENTS RECEIVE A FULL SCHOOL DAY EACH DAY THEY GO TO SCHOOL WILL BE HEARD TOMARROW MORNING BY THE LEGISLATURE'S COMMITTEE ON EDUCATION.

BILL 423 (LS), INTRODUCED BY VICE SPEAKER LAWRENCE KASPERBAUER AND IF PASSED INTO LAW, REQUIRES THAT THE LENGTH OF A SCHOOL DAY AND SCHOOL YEAR FOR THE KINDERGARTEN GRADE OF A SCHOOL SHALL BE THE SAME LENGTH OF TIME AS THE SCHOOL DAY AND SCHOOL YEAR FOR THE ELEMENTARY GRADES (FIRST THROUGH FIFTH) OF SUCH SCHOOL.

THE HEARING WILL TAKE PLACE BEGINNING AT 9:00 A.M. ON THURSDAY, JUNE 1ST AT *I LIHESATURA* PUBLIC HEARING ROOM IN HAGATNA. ALSO ON THE AGENDA THAT MORNING ARE BILLS 419 AND 422.

BILL 419 AIMS TO PROVIDE FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES IN GUAM'S PUBLIC SCHOOLS TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER CORPS PROGRAM. BILL 422 CLARIFIES THE COMPULSARY ATTENDANCE AGE RANGE FOR THE CHILDREN OF GUAM.

SHOULD YOU REQUIRE FURTHER INFORMATION, PLEASE CONTACT THE OFFICE OF THE VICE SPEAKER AT **475-5437** OR FAX AT 475-2000.

Introduc

MAY 8 2000

MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN 2000 (SECOND) Regular Session

HAN

Bill No. 422(25)

Introduced by:

L.F. Kasperbauer

v.c. pangelinan

K.S. Moylan

F.B. Aguon

AN ACT TO AMEND §6102 OF CHAPTER 6 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CLARIFYING THE COMPULSARY ATTENDANCE AGE RANGE FOR CHILDREN OF GUAM.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

Section 1. Section 6102 of Title 17 of the Guam Code Annotated is hereby amended to read:

§6102. Duty to Send Children to School. Any parent, guardian or other person having control or charge of any child between the ages of who is at least five (5) years of age and has not reached the age of sixteen (16) years, not exempted under the provisions of this Article, shall send the child to a public or private full-time day school for the full-time of which such schools are in session.

Each District Board, upon recommendation of its Superintendent of Schools,

The Director of Education is authorized to establish attendance areas within their respective school Districts.

Any parent, guardian or other person having control or charge of any such child between the ages of who is at least five (5) years of age and has not reached the age of sixteen (16) years who fails to comply with the provisions of this Section,